otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34701-3_28417

CE

otto schachner
member of ČERVA Group

DK ● Brugervejledning

Varemærke / art. nr.
1st Technic

34701 070	Størrelse 7
34701 080	Størrelse 8
34701 090	Størrelse 9
34701 100	Størrelse 10
34701 110	Størrelse 11

Beskrivelse
Let monteringshandske med overhånd af sort polyester og grå microfiber i håndfladen.

Generelt
Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed.
Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

Kategori
Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.
Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003+A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske).
EU certificeret af: CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testdata	Niveau	EN388:2016
Slidstyrke	2 (Min 0 Maks 4)	
Gennemskæring	1 (Min 0 Maks 5)	
Iturivning	2 (Min 0 Maks 4)	
Stikmodstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM gennemskæring	X (Min A,Max F)	2121X

Anvendelse / egenskaber
Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.
Tynd, slidstærk og flexibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring
Efter brug kan handsken rengøres i lunkent sæbevand ved max. 40° C.
Skal tørres ved lav varme.
Kemisk rengøring kan ikke anbefales.
Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.

Advarsel
Undgå lagring i direkte sollys.

Pakning
6 par i PE-pose.
60 par i karton af genbrugeligt pap.

FI ● Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenro
1st Technic

34701 070	Koko 7
34701 080	Koko 8
34701 090	Koko 9
34701 100	Koko 10
34701 110	Koko 11

Kuvaus
Kevyt asentajan käsine, jonka kämmenselkä mustaa polyesteria ja kämmenpuoli harmaata mikrokuitua.

Yleistä
Ennen käyttöönottoa tulee varmistaa kokeilemalla, että käsineet ovat sopivaa kokoa, jotta saavutetaan paras mahdollinen mukavuus ja työturvallisuus.
Elinikää (käyttöaikaa) ei voida ilmoittaa ja se riippuu käyttöalueesta sekä siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat tarkoitettuun käyttöön.

Luokitus
Käsineet on sertifioitu luokassa II henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan Euroopean parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 mukaan.
Käsineet on testattu standardien EN 420:2003+A1:2009 (yleiset vaatimukset) ja EN 388:2016 (mekaaninen) mukaan.
EU-sertifiointi **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testitulokset	Taso	EN388:2016
Hankauslujuus	2 (Min 0 Maks 4)	
Viiltosuoja	1 (Min 0 Maks 5)	
Repäisylujuus	2 (Min 0 Maks 4)	
Puhkaisulujuus	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM viiltosuoja	X (Min A,Maks F)	2121X

Käyttö/ominaisuudet
Asennustehtävät, elektroniikka, varastotyö, pakkaus ja tarkastus.
Ohut, kulutusta kestävä ja joustava käsine, jossa on hyvä sormituntuma.

Käsittely/säilytys
Käytön jälkeen käsineet voidaan puhdistaa haaleassa saippuavedessä, jonka lämpötila on enintään 40° C.
Kuivatettava alhaisessa lämmössä.
Kemiallista pesua ei suositella.
Säilytettävä mieluiten pimeässä, kuivassa ja viileässä paikassa alkuperäispakkauksessa.

Varoitus
Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Pakkaus
6 paria PE-pussissa.
60 paria kierrätyspahvilaatikossa

IS ● Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.
1st Technic

34701 070	Stærð 7
34701 080	Stærð 8
34701 090	Stærð 9
34701 100	Stærð 10
34701 110	Stærð 11

Vörulýsing
Léttir vinnuhanskar, klæddir svörtu pólýester á handarbaki og gráu örtrefjaefni í lófa.

Almennt
Velja þarf rétta stærð áður en hanskar eru teknir í notkun til að tryggja hámarks öryggi og þægindi.
Ekki er hægt að gefa upp ákveðinn endingartíma þar sem slíkt veltur á vinnuumhverfi og viðeigandi meðferð notanda.

Flokkun
Hanskarnir hafa löggilta flokkun II í samræmi við PPE Regulation EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum.Hanskarnir eru prófaðir samkvæmt EN 420:2003+A1:2009 (almennum) og EN 388:2016 (vélrænum) stöðlum.
EU löggilding af **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).
Varan er prófuð í samræmi við ofangreinda staðla.

EN388:2016 Niðurstöður prófana

	Stig	EN388:2016
Viðnám við sliti	2 (Min 0 Max 4)	
Viðnám við skurði	1 (Min 0 Max 5)	
Viðnám við rif	2 (Min 0 Max 4)	
Viðnám við rafmagni	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Viðnám við skurði	X (Min A,Max F)	2121X

Notkun / eiginleikar
Henta vel við uppsetningu, rafmagnsvinnu, lagervinnu, pökkun og eftirlit.
Þunnir, slitsterkir og sveigjanlegir hanskar með næmum fingraflötum.

Meðhöndlun / geymsla
Best er að þvo hanskana í volgu sápuvatni með 40° hámarkshita að lokinni notkun.
Þurrkið við vægan hita.
Ekki er mælt með þurrhreinsun.
Geymast best á myrkum, þurrum, svölum stað í upprunalegum umbúðum.

Aðvörun
Forðist að skilja hanskana eftir í beinu sólarljósi.

Pakkningar
6 pör í pokum.
60 pör í endurunnum pappakössum.

DE ● Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.
1st Technic

34701 070	Größe 7
34701 080	Größe 8
34701 090	Größe 9
34701 100	Größe 10
34701 110	Größe 11

Beschreibung
Leichter Montagehandschuh mit schwarzer Polyester-Oberhand und grauer Mikrofaser in der Handfläche.

Allgemeines
Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind.
Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

Kategorie
Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420:2003+A1:2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. EU-zertifiziert von **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testdaten	Ebene	EN388:2016
Strapazierfähigkeit	2 (Min 0 Max 4)	
Schnittfestigkeit	1 (Min 0 Max 5)	
Reißfestigkeit	2 (Min 0 Max 4)	
Stichbeständigkeit	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A, Max F)	2121X

Anwendung / Eigenschaften
Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.
Dünner, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung
Nach Gebrauch kann der Handschuh in lauwarmem Seifenwasser bei max. 40°C gewaschen werden.
Bei geringer Wärme trocknen.
Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten.
Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung.

Warnung
Die Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

Verpackung
6 Paar in PE-Beutel.
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34701-3_28417

CE

otto schachner
member of ČERVA Group

GB ● User instructions

Brand name / type no.
1st Technic

34701 070	Size 7
34701 080	Size 8
34701 090	Size 9
34701 100	Size 10
34701 110	Size 11

Description
Light mounting glove with black polyester overhand and grey microfibers in the palm.

Generally
Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work.
The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

Category
The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.The glove has been tested in accordance with the standards EN 420:2003+A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical).
EU certified by **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 performance data

	Level	EN388:2016
Abrasion resistance	2 (Min 0 Max 4)	
Blade cut resistance	1 (Min 0 Max 5)	
Tear resistance	2 (Min 0 Max 4)	
Puncture resistance	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Blade cut resistance	X (Min A,Max F)	2121X

Application / qualities
Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection.
Thin, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage
After use, the glove can be cleaned in lukewarm soap water at max. 40° C.
Must be dried at low heat.
Chemical cleaning is not recommended.
Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging.

Warning
Avoid storage in direct sunlight.

Packaging
6 pairs in a PE bag.
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

NL ● Gebruiksaanwijzing

Merknaam / art. nr.
1st Technic

34701 070	Maat 7
34701 080	Maat 8
34701 090	Maat 9
34701 100	Maat 10
34701 110	Maat 11

Omschrijving
Lichte montagehandschoen met zwart polyster op de bovenkant en grijs microfiber op de onderhandschoen.

Algemeen
Voor gebruik dient men zich er proefondervindelijk van te verzekeren dat de handschoen de juiste maat heeft, zodat het best mogelijke comfort en werkveiligheid wordt bereikt. De levensduur (gebruikstijd) kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de gebruiksomgeving en in welke mate de gebruiker zich er van verzekert, dat de handschoenen geschikt zijn voor het gewenste gebruik.

Categorie
De handschoen is gecertificeerd in categorie II conform verordening (EU) 2016/425 van het europees parlement en de raad omtrent veiligheidseisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoen is getest conform de standaarden EN 420:2003+A1:2009 (algemene eisen) en EN 388:2016 (mechanische risico's). EU gecertificeerd door **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testgegevens

	Niveau	EN388:2016
Schuurweerstand	2 (Min 0 Maks 4)	
Snijweerstand	1 (Min 0 Maks 5)	
Scheurweerstand	2 (Min 0 Maks 4)	
Perforatieweerstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM Snijweerstand	X (Min A Maks F)	2121X

Gebruik / eigenschappen
Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.
Dunne, slijtvaste en flexibele handschoen met grote vingergevoeligheid.

Behandeling / opslag
Na gebruik kan de handschoen schoongemaakt worden met lauw zeepwater van max. 40° C.
Moet drogen bij lage warmte
Chemische reiniging wordt niet aanbevolen.
Bij voorkeur donker, droog en koel bewaren in de originele verpakking.
Vermijd opslag in direct zonlicht.

Verpakking
6 paar in PE-zak.
60 paar in doos van gerecycled karton.

IT ● Istruzioni per l'uso

Marca / tipo non
1st Technic

34701 070	Dimensioni: 7
34701 080	Dimensioni: 8
34701 090	Dimensioni: 9
34701 100	Dimensioni: 10
34701 110	Dimensioni: 11

Descrizione
Guanti di montaggio leggeri con dorso di poliestere nero e microfibre grigie sul palmo della mano.

Caratteristiche generali
Provare il prodotto prima della messa in servizio per accertarsi che il guanto sia di dimensione adeguata, in modo da ottenere il miglior comfort e la miglior sicurezza sul lavoro possibili. Non è possibile indicare il ciclo di vita (vita utile), in quanto dipende dal campo di applicazione e dal fatto che l'utilizzatore si assicuri che i guanti siano impiegati per gli usi previsti.

Categoria
I guanti sono certificati come categoria II conformemente alla regolamento (UE) 2016/425 relativa ai requisiti di sicurezza dei mezzi di protezione personale.I guanti sono testati in conformità degli standard EN 420:2003+A1:2009 (requisiti generali) ed EN 388:2016 (meccanici).
Certificazione EU di **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Data del test

	Livello	EN388:2016
Resistenza all'usura:	2 (Min 0 Mas 4)	
Resistenza alla bucatura:	1 (Min 0 Mas 5)	
Resistenza al taglio:	2 (Min 0 Mas 4)	
Resistenza agli strappi:	1 (Min 0 Mas 4)	
TDM Resistenza alla bucatura	X (Min A, Mas F)	2121X

Utilizzo/caratteristiche
lavori di montaggio, di elettronica, di stoccaggio, di confezionamento o di ispezione.Guanti sottili, resistenti all'usura ed elastici, con grande sensibilità delle dita.

Utilizzo/Conservazione: Dopo l'uso il guanto può essere pulito in acqua saponata tiepida ad una temperatura massima di 40 oC. Deve essere asciugato con basso calore di idratazione. Si sconsigli la pulizia chimica. Conservare nell'imballaggio originale in un luogo fresco e asciutto e lontano dalla luce.

Attenzione
Evitare di conservare esposti alla luce del sole.

Imballaggio
6 paia in sacchetti in PE.
60 paia in scatola di cartone riutilizzabile

ES ● Instrucciones para el usuario

Marca / Tipo ninguna
1st Technic

34701 070	Tamaño 7
34701 080	Tamaño 8
34701 090	Tamaño 9
34701 100	Tamaño 10
34701 110	Tamaño 11

Descripción
Guante de montaje ligero con poliéster negro encima y microfibras grises en la palma.

General
Antes de comenzar a usarlo usted debe asegurarse que el guante es del tamaño adecuado para lograr el mejor confort y seguridad en el trabajo.
Vida útil no puede estimarse, y dependerá del uso y de que el usuario se asegure que el guante es el adecuado para esa tarea.

Categoría
El guante está certificado en la categoría II según el reglameto (UE) 2016/425 sobre requisitos de seguridad para equipos de protección personal. El guante está probado según los estándares EN 420:2003 (requisitos generales) y EN 388:2016 (mecánico).
Certificación EU por **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Datos de la prueba

	Nivel	EN388:2016
Resistencia a la abrasion	2 (Min 0 Max 4)	
Resistencia a la corriente	1 (Min 0 Max 5)	
Resistencia al corte	2 (Min 0 Max 4)	
Rasgado	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Resistencia a la corriente	X (Min A Max F)	2121X

Uso / propiedades
Trabajos de montaje, electrónicos, trabajo en depósito, embalaje e inspección.
Guante fino, resistente y flexible con gran sensibilidad en los dedos.

Cuidado/ almacenamiento
Luego de su uso limpiar con agua tibia (40°C max) y jabón. Secado con calor leve. No se recomienda la limpieza con químicos. Mejor almacenar en un sitio oscuro, seco y fresco en su envase original.

Advertencia
Evite alamcenar a la luz soalr directa.

Embalaje
6 pares en PE bolsa.
60 pares en el embalaje de cartón reciclado.

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34701-3_28417

CE

otto schachner
member of ČERVA Group

HU ● Tájékoztató

Márkanév / típusszám
1st Technic

34701 070	Méret 7
34701 080	Méret 8
34701 090	Méret 9
34701 100	Méret 10
34701 110	Méret 11

Leírás
Könnyű szerelő védőkesztyű fekete polyester kézháttal és szürke mikroszáls tenyérrel.

Megjegyzés
Használat előtt válassza ki az önnek megfelelő méretet! A helyes méretű kesztyű viselésével érheti el a maximális biztonságot és kényelmet. A kesztyű élettartamát a felhasználási körülmények határozzák meg. A felhasználó feladata a védőkesztyű alkalmasságának eldöntése adott feladathoz. Kérdés esetén forduljon szakemberhez!

Védelmi képesség
A védőkesztyű CE tanúsítása II az európai parlament és a tanács (EU) 2016/425 rendelete tanácsi irányelvvel (egyéni védőeszközök alapvető biztonsági és egészségügyi követelményei) összhangban készült el. A védőkesztyű vizsgálata az EN 420:2003+A1:2009 (általános követelmények), EN 388:2016(mechanikai védőképesség), európai szabványoknak megfelelően.
EK tanúsítást kiadta: **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Védelmi képesség

	Szint	EN388:2016
Kopásállóság	2 (Min 0 Max 4)	
Vágásbiztonság	1 (Min 0 Max 5)	
Szakítási szilárdság	2 (Min 0 Max 4)	
Átszúrás elleni védelem	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Vágásbiztonság	X (Min A,Max F)	2121X

Alkalmazás / minőség
Szerelési tevékenység, elektronika, raktározás, csomagolás, szállítás és minőségellenőrzés.
Vékony, kopásálló és rugalmas védőkesztyű kiváló fogási tulajdonsággal.

Kezelés / tárolás
Haszánlat után a védőkesztyűt enyhe szappanos oldattal, maximum 40°C hőmérsékleten tisztíthatja. Szárítsa szobahőmérsékleten! Vegyi tisztítás nem javasolt. Tárolása hűvös, napfénytől védett helyen történjen az eredeti csomagolásában!

Figyelmeztetés
Óvja közvetlen napfénytől!.

Csomagolás
6 pár PE tasakban.
60 pár újrahasznosítható kartondobozban.

PL ● INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKA

Nazwa / numer modelu
1st Technic

34701 070	Rozmiar 7
34701 080	Rozmiar 8
34701 090	Rozmiar 9
34701 100	Rozmiar 10
34701 110	Rozmiar 11

Opis
Lekkie rękawice montażowe w części grzbietowej wykonane z czarnego poliestru i szarej mikrofibry w części chwytnej.

Uwagi ogólne
Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Żywotność rękawicy zależy od częstości zastosowań oraz ich właściwego doboru do rodzaju wykonywanych prac.

Kategoria
Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechniczna).Certyfikat oceny typu We został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Rezultaty badań

	Poziom	EN388:2016
Odporność na ścieranie	2 (Min 0 Maks 4)	
Odporność na przecięcie	1 (min 0 Maks 5)	
Odporność na rozdarcie	2 (Min 0 Maks 4)	
Odporność na przebicie	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM Odp. na przecięcie	X (Min A Maks F)	2121X

Cechy produktu/zastosowanie
Cienkie, bezszwowe, wytrzymałe i elastyczne rękawice od dużej manualności.

Magazynowanie I konserwacja
Po użyciu rękawice można czyścić ciepłą wodą (max. 40°C) z mydłem. Suszyć w umiarkowanych temperaturach.Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Przechowywać w ciemnych, suchych i chłodnych pomieszczeniach, w oryginalnym opakowaniu.

OSTRZEŻENIE
Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Pakowanie
6 par w woreczku PE.
60 pary w kartonie wykonanego z materiału nadającego się do ponownego przetworzenia.

RO ● Instrucțiuni de utilizare

Nume marcă / Nr. tip
1st Technic

34701 070	Mărime 7
34701 080	Mărime 8
34701 090	Mărime 9
34701 100	Mărime 10
34701 110	Mărime 11

Descriere
Mănușă ușoară pentru lucrări de montare, cu dosul palmei din poliester negru și microfibră gri pe palmă.

Instrucțiuni generale
Înainte de utilizare, trebuie să vă asigurați că mănușa este de mărimea corectă pentru a beneficia de un confort și o siguranță optime în timpul lucrului.
Durata de viață nu poate fi determinată și depinde de domeniul de utilizare și de folosirea mănușii în scopul pentru care este destinată.

Categorie
Mănușa este certificată pentru categoria II în regulamentul (UE) 2016/425 cu privire la cerințele de siguranță pentru echipamente individuale de protecție.
Mănușa a fost testată în conformitate cu standardele EN 420:2003+A1:2009 (cerințe generale), EN 388:2016 (proprietăți mecanice).
Certificare EU acordată de către **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Date testare

	Nivel	EN388:2016
Rezistență uzură	2 (Min 0 Max 4)	
Rezistență la tăiere	1 (Min 0 Max 5)	
Rezistență sfâșiere	2 (Min 0 Max 4)	
Rezistență înțepare	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Rezis. la tăiere	X (Min A,Max F)	2121X

Aplicație / calități
Lucrări de montare, electronice, lucru în depozite, ambalare și inspecție.
Mănușă subțire, rezistentă și flexibilă cu o dexteritate excelentă.

Tratament / depozitare
După utilizare, mănușa poate fi curățată în apă călduță cu săpun, la max. 40° C.
Trebuie uscată la căldură redusă.
Nu este recomandată curățarea chimică.
Trebuie depozitată într-o încăpere întunecată, uscată și răcoroasă, în ambalajul original.

Avertisment
Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.

Ambalaj
6 perechi într-o pungă de PE.
60 de perechi într-o cutie din carton reciclabil.

SI ● Navodilo za uporabo

Ime znamke/ št. tipa
1st Technic

34701 070	Velikost 7
34701 080	Velikost 8
34701 090	Velikost 9
34701 100	Velikost 10
34701 110	Velikost 11

Opis
Lahka montažna rokavica iz črnega poliestra na hrbtnem delu in sive mikrofibre v predelu dlani.

Splošno
Pred uporabo preverite in se prepričajte, da je rokavica pravilne velikosti, kar Vam bo zagotovilo najboljšo možno stopnjo udobja in zaščite pri delu. Življenjske dobe ni možno natančno določiti, saj je odvisna od področja in obsega uporabe ter uporabnikove presoje glede nadaljne primernosti za uporabo.

Kategorija
Rokavica je certificirana v kategoriji II v skladu z uredba (EU) 2016/425 in pravilnikom o osebni varovalni opremi.
Rokavica je testirana v skladu s standardi EN 420:2003+A1:2009 (splošne zahteve), EN 388:2016 (mehanične zahteve).
EU certificirano: **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Tehnični podatki

	raven	EN388:2016
Kvaliteta nošenja	2 (Min 0 Max 4)	
Odpornost na prerez	1 (Min 0 Max 5)	
Odpornost na obrabo	2 (Min 0 Max 4)	
Oprijem védelem	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Odpor. na prerez	X (Min A,Max F)	2121X

Namen uporabe / lastnosti
Montažna, elektronska, skladiščna, pakirna in kontrolna dela.
Tanka, trpežna in fleksibilna rokavica za izjemen občutek za delo.

Uporaba / skladiščenje
Po uporabi se sme rokavica čistiti z blago, mlačno milnico do max. 40° C. Suštite pri nizki temperaturi.
Kemično čiščenje ni priporočljivo.
Skladiščite v temnih, suhih in hladnih prostorih v originalni embalaži.

Opozorilo
Izogibajte se skladišđčenju na dirktni sončni svetlobi.

Pakiranje
6 parov v PE vrečki.
60 parov v kartonu iz reciklirnega materiala.

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34701-3_28417

CE

otto schachner
member of ČERVA Group

CZ ● Informace pro uživatele

Jméno / číslo typu
1st Technic

34701 070	velikost 7
34701 080	velikost 8
34701 090	velikost 9
34701 100	velikost 10
34701 110	velikost 11

Popis
Lehké montážní rukavice, hřbet černý polyester. Dlaň a palecz mikrovláknové syntetické usně..

Obecné instrukce
Před použitím by mělo být uživatelem ověřeno že rukavice má vhodnou velikost k dosažení nejlepšího možného komfortu a bezpečnosti při práci.
Životnost rukavic nemůže být určena, závisí na druhu a intenzitě prováděné činnosti. Uživatel se musí ujistil že rukavice je vhodná pro zamýšlené použití.

Kategorie
Rukavice je certifikována v kategorii II podle rady (EU) 2016/425 – bezpečnostní požadavky na osobní ochranné prostředky. Rukavice byly zkoušeny v souladu se standardy EN 420:2003+A1:2009 (všeobecné požadavky), EN 388:2016 (rukavice proti mechanickým rizikům).
Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Výsledky zkoušek

	úroveň	EN388:2016
Stupeň ochre. proti oděru	2 (Min 0 Max 4)	
S.o.p. proříznutí čepelí	1 (Min 0 Max 5)	
S.o.p. dalšímu trhání	2 (Min 0 Max 4)	
S.o.p.:propíchnutí	1 (Min 0 Max 4)	
TDM S.o.p. proříznutí čepelí	X (Min A,Max F)	2121X

Aplikace / vlastnosti
Montážní práce, elektronika, skladování, balení a kontrola. Tenké, odolné a ohebné rukavice se skvělou citlivostí prstů.

Ošetřování / skladování
Po použití lze rukavice čistit ve vlažné mýdlové vodě při teplotě do 40°C. Musí být sušeny při nízké teplotě.
Chemické čištění není doporučeno.
Rukavice musí být skladovány na tmvém, suchém a chladném místě v originálním obalu.

Upozornění
Vyvarujte se skladování na přímém slunečním světle.

Balení
6 párů v plastovém pytli
60 párů v krabici z recyklovatelného kartonu

HR ● Korisničke upute

Naziv marke / br. vrste
1st Technic

34701 070	Veličina 7
34701 080	Veličina 8
34701 090	Veličina 9
34701 100	Veličina 10
34701 110	Veličina 11

Opis
Lagana rukavica za montažne poslove s crnim gornjim dijelom od poliestera i sivim mikrovlaknima na dlanu.

Općenito
Prije upotrebe treba se provjeriti/osigurati da je rukavica odgovarajuće veličine kako bi se postigla najveća udobnost i sigurnost pri radu.
Vijek trajanja ne može se odrediti i ovisi o opsegu primjene i u kojoj mjeri korisnik pazi da je rukavica prikladna za namijenjenu upotrebu.

Kategorija
Rukavica je certificirana u II. kategoriji u skladu s uredba EU 2016/425 o sigurnosnim zahtjevima za osobnu zaštitnu opremu.
Rukavica je ispitana u skladu sa standardima EN 420:2003+A1:2009 (opći zahtjevi), EN 388:2016 (mehanički).
EU oznakom potvrdila organizacija **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testni podaci

	Nivo	EN388:2016
Karakteristike trošenja	2 (Min 0 Max 4)	
Otpornost na presijecanje	1 (Min 0 Max 5)	
Otpornost na trganje	2 (Min 0 Max 4)	
Otpornost na probijanje védelem	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Otpornost na presijecanje	X (Min A,Max F)	2121X

Primjena/karakteristike
Montažni poslovi, elektronika, rad u skladištu, pakiranje i inspekcija.Tanka, izdržljiva i fleksibilna rukavica s izvrsnom spretnošću prstiju.

Čišćenje/skladištenje
Nakon upotrebe rukavicu se može oprati u mlakoj vodi sa sapunom na maks. 40 °C. Ne smije se sušiti na visokoj temperaturi. Ne preporučuje se kemijsko čišćenje.
Mora se čuvati na tamnom, suhom i hladnom mjestu u izvornom pakiranju.

Upozorenje
Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Pakiranje
Šest parova u polietilenskoj vrećici.
6 Pakiranje od 60 para izrađeno od kartona koji se može reciklirati..

SK ● Informácia pre užívateľa

Názov / číslo typu
1st Technic

34701 070	veľkosť 7
34701 080	veľkosť 8
34701 090	veľkosť 9
34701 100	veľkosť 10
34701 110	veľkosť 11

Popis
Ľahké montážne rukavice, Chrbát čierny polyester. Dlaň a palec z mikrovláknovej syntetickej usne..

Obecné inštrukcie
Pred použitím by mal užívateľ overiť, či rukavice majú vhodnú veľkosť pre dosiahnutie najlepšie možného komfortu a bezpečnosti pri práci. Životnosť rukavíc nemôže byť určená, závisí na druhu a intenzite vykonávanej činnosti. Užívateľ sa musí ubezpečiť, že rukavice sú vhodné na zamýšľané použitie.

Kategórie
Rukavice sú certifikované v kategórii II v súlade s európskym nariadením EÚ 2016/425
o bezpečnostných požiadavkách na osobné ochranné prostriedky Rukavice boli zkúšané v súlade so š:tandardmi EN 420:2003+A1:2009 (všeobecné požiadavky), EN 388:2016 (rukavice proti mechanickým rizikám).Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 1493 **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Výsledky skúšok

	Stupeň	EN388:2016
Odolnosť proti oderu	2 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti prerezaniu čepelou	1 (Min 0 Max 5)	
Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	2 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti prepichnutiu	1 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti TDM rezu kotúčom	X (Min A/Max F)	2121X

Aplikácie / vlastnosti
Montážne práce, elektronika, skladovanie, balenie a kontrola. Tenké, odolné a ohybné rukavice so skvelou citlivosťou prstov

Ošetrovanie/ skladovanie
Po použití je možné rukavice čistiť vo vlažnej mydlovej vode pri teplote do 40°C. Musia byť sušené pri nízkej teplote.
Chemické čistenie nie je odporučené.
Rukavice musia byť skladované na tmavom, suchom a chladnom mieste v originálnom obale.

Upozornenie
Vyvarujte sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
Baleníe
6 párov v plastovom vrecku
60 párov v krabici z recyklovateľného kartónu

LV ● Lietošanas instrukcija

Vārds / tipa numurs
1st Technic

34701 070	Izmērs 7
34701 080	Izmērs 8
34701 090	Izmērs 9
34701 100	Izmērs 10
34701 110	Izmērs 11

Apraksts
Viegli montāžas cimdi ar poliestera virspusi un pelēku mikrošķiedras plaukstu.

Vispārīgi
Lai nodrošinātu labāko iespējamo komfortu un drošību darbā, pirms lietošanas jāpārliecinās, ka cimdi ir atbilstoša izmēra.
Lietošanas ilgums nevar tikt noteikts un ir atkarīgs no darbības jomas un tā, cik lielā mērā lietotājs ir ievērojis cimda atbilstību paredzētajai izmantošanai.

Kategorija
Cimdi ir sertificēti II kategorijā saskaņā ar regula (ES) 2016/425 drošības prasības individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Cimdi ir testēti saskaņā ar standartiem EN 420:2003+A1:2009 (pamata prasības), EN 388:2016 (mehāniska iedarbība). EU sertifikācija: **CTC,** Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (NB 0075).

EN388:2016 Testu dati

	līmenis	EN388:2016
Valkāšanas īpašības	2 (Min 0 Max 4)	
Izturība pret iegriezumiem	1 (Min 0 Max 5)	
Izturība pret plīsumiem	2 (Min 0 Max 4)	
Izturība pret caurdurošanu védelem	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Izturība pret iegriezumiem	X (Min A,Max F)	2121X

Lietošana / īpašības
Montāžas darbi, elektronika, darbs noliktavā, pakošana un inspekcija. Plāni, izturīgi un elastīgi cimdi, ar lielisku pirkstu jūtību.

Kopšana / uzglabāšana
Pēc lietošanas cimdus var tīrīt remdenā ziepjūdenī, max 40° C
Žāvēt zemā temperatūrā.
Ķīmiskā tīrīšana nav ieteicama.
Uzglabāt tumšā, sausā un vēsā telpā, oriģinālajā iepakojumā.

Brīdinājums
Izvairīties no glabāšanas tiešā saules gaismā.

Lepakojums
6 pāri PE maisiņā.
60 pāri pārstrādājama kartona kastē.